

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII - Número 6187

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 2 ENERO 1924

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

EL FRENTE LIBERAL Intelectuales y hombres de acción

(De La Libertad).

Cada día se abomina más del puro intelectualismo. Las especulaciones que no implican una orientación en la conducta son condenadas por infecundas y estériles. Las más altas y sublimes ideas carecen de valor si no son susceptibles de influir en determinado sentido sobre la voluntad. Más que el examen de la lógica han de resistir sistemas y doctrinas de la ética. Y el criterio supremo de la ética es la eficacia. Es, se diría, la filosofía de nuestro tiempo. En ella pretenden inspirarse tanto los que acuden a la acción social para vigorizar viejas ideas, convirtiendo en ética la teología, como los audaces innovadores de la extrema izquierda que apelan a la lavadura sindicalista para producir la fermentación del socialismo gubernamental. Religión y economía luchan por acreditar su virtualidad en el campo del utilitarismo. Como el librecambio, es la mística juzgada por sus efectos en el orden práctico. Creyentes y ateos, conservadores y radicales, aspiran a contrastar sus ideas respectivas en las piedras de toque de la acción.

La acción no es sólo la piedra de toque de las ideas; es lo que llamaba Fouillée idea-fuerza; es la idea hecha carne y sangre. La religión fué dueña del mundo cuando fué acción, ética, conducta; perdió su influjo sobre las almas cuando de los restos dispersos de las civilizaciones extinguidas, de los restos de los viejos, agotados sistemas ideológicos, pretendió, alambicándolos, extraer una quinta esencia científica; el espíritu cristiano con cluye donde comienza la escolástica. Burdo, toco, el cristianismo se impuso a la antigüedad sabia por la fuerza de su ética; refinado, intelectual, sucumbió al empuje «renacentista» a la fuerza del movimiento naturalista y humanista. La gran superioridad del protestantismo sobre el catolicismo consistió en el respeto de la espontaneidad, fuente fecunda de la acción. El espíritu vivo y vivificador venció a la rígida disciplina, a la subordinación jerárquica, al imponente aparato de la centralización eclesiástica. Y si la religión es todavía una fuerza, lo es precisamente en los países protestantes, donde, como en Inglaterra, se confunde con las reivindicaciones sociales, dando de lado a toda pretensión científica y teológica y aspirando únicamente a influir sobre la moral pública. En los Estados Unidos el catolicismo no es otra cosa que un apostolado social: hombres de acción, como lo fué Ireland, vigorosos entendimientos que no comprenden la vida contemplativa, rudas voluntades americanas, adaptan el espíritu del Evangelio a la nueva religión del trabajo y de la humanidad.

La idea sin la acción permanecería eternamente infecunda. Las ideas más grandes y más hermosas no servirían de nada si no salieran de la mente del sabio o no trascendiesen de un pequeño círculo. Gentes refinadas y viciosas se han masturbado con ideas muy bellas, sin sospechar que iba a fecundarlas muy pronto una ruda y terrible virilidad. En los salones de Versalles y de París la aristocracia francesa jugaba, en vísperas de la gran Revolución, con las ideas de Montesquieu, de Voltaire y de Rousseau. Los gentiles caballeros y sensibles damas de la corte leían los demoleedores libros sin la menor inquietud y se divertían con los audaces pensamientos de los revolucionarios, como si aquellas formidables páginas hubieran sido escritas con la exclusiva finalidad de combatir el tedio elegante. Pero las ideas proyectiles no tardaron en encontrar una mano que las disparase, y fueron a herir el corazón de la sociedad, que sólo había visto en ellas un juego inofensivo. Los hombres de acción—los hombres del club, los hombres de las calles—supieron emplear el terrible instrumento al objeto a que había sido creado. Y el país entero se agitó en una conmoción y se hundió con estrépito la vieja Francia, produciéndose

uno de esos cataclismos que forman época en la historia de la geología social.

El pueblo es siempre una fecunda matriz, una matriz para el héroe, para el grande hombre de acción. «Francia—decía Napoleón—es mi querida; me acuerdo con ella.» La Historia no se piensa; se hace. Italia va surgiendo en el pensamiento de sus grandes intelectuales; en el Dante es la lengua; en Maquiavelo, la unidad de territorio; en Alfieri se define ya como un sistema político. Pero donde cuaja es en la recia y astuta voluntad de Cavour y en el corazón valeroso de Garibaldi. Alemania se anuncia como una patria ideal en el espíritu de sus poetas y pensadores; pero no es forjada sino en la acción y en la guerra. Y esa Rusia que se debate trágicamente un siglo entre el despotismo y el nihilismo, y que se estremece en la obra genial de escritores y artistas incomparables, necesita un «forceps» como el de Lenin para surgir, envuelta en sangre primordial, de las misteriosas y profundas entrañas...

Los intelectuales combaten a los hombres de acción, no sólo en cuanto hombres de ideas, sino también en cuanto hombres de ideal. Los hombres de ideas que, aunque no lo sean, se tienen también por hombres de ideal, suelen mostrarse intransigentes con lo que se ha llamado «impurezas de la realidad». Se comprende. A las altas torres de marfil no llegan las salpicaduras de sangre o de cieno; sólo llega la gloria. Pero es preciso no olvidar que grandezas intelectuales, honor de la humana cultura, coexistieron con las realidades políticas más miserables.

Para influir sobre una realidad histórica es menester actuar en medio de ella. Hay falta de comprensión de la relatividad y del matiz. Y es indispensable espíritu de sacrificio.

En los momentos que atraviesa España no parece cosa enteramente lícita una crítica negativa y estéril. Intelectuales y hombres de acción deben concertarse, completándose en franca y cordial inteligencia. Sólo así será posible hacer un fuerte instrumento del liberalismo español, constituyendo un frente único, que se extienda desde los hombres más selectos de la Universidad hasta los hombres más activos y eficaces de la calle.

ALVARO DE ALBORNOZ.

Credit Mercantil

Queda abierto el descuento de los cupones de vencimiento 1.º Enero próximo en los siguientes valores:

Deuda Interior.
Deuda Exterior.
Deuda Amortizable 4 por 100.
Obligaciones del Tesoro 5 por 100 y otros.

Pagamos «libre de comisión» el cupón 1.º Enero 1924 de las obligaciones Norte Prioridad y otros de la misma Compañía.

DE ALAYOR

En torno a nuestro caciquismo

No obstante no mencionar nada en nuestro anterior escrito el asunto referente al Hospital Civil de nuestra villa, si no hablar en un sentido amplio y general del estado de nuestro pueblo después del cambio que se ha experimentado en la representación del mismo, antes elegida por voluntad popular, ahora impuesta a la fuerza a raíz del cambio también experimentado en el régimen de la nación, parece que alguien se hallaba en acecho y sacando patente de escritor nos sale en *El Bien Público* con un kilométrico exhorto asegurando que nuestro enojo es únicamente debido al acuerdo del actual Ayuntamiento de sustituir a la hasta hoy encargada del Hospital con unas pobrecitas monjas; y a falta de documentación y argumentos con que rebatir nuestras afirmaciones, que quedarán fácilmente probadas, nos canta un himno a la *Libertad*, así con letra mayúscula para demostrarnos más que es cosa por él desconocida, y nos habla de las excelencias del régimen actual, de la extirpación del terrorismo y de otras mil cosas que no parecen sino hijas de una *mansturbación* de aquellas que antaño padecía un señor dedicado al juego de *aparición de peines*.

Dice muy bien el escritor de marras que hoy se precisa justificar los hechos y concretar las acusaciones; y precisamente a eso es a lo que vamos, como verá nuestro querido *alayorensé*, pero muy diferente de lo que él hace, que más prefiere coger el rábano por las hojas.

Si nosotros hemos hablado de caciquismo y de brutalidades cometidas por el Ayuntamiento, crean los lectores que buenas pruebas hay de ello, no precisamente en nuestra imaginación sino en las propias actas de las sesiones en las que puede admirarse, sino el noble espíritu de que tanto blasonan, el afán de molestar a personas honradas y zaherir intereses que por ellos nunca son sagrados cuando son ajenos.

Hagamos un poco de historia, que de ella resplandecerá la verdad.

Empezó nuestro Ayuntamiento, a propuesta del señor Alcalde, por suspender las obras públicas al día siguiente de su constitución, basándose en que no existen fondos para continuarlas.

A raíz de este acuerdo quedan abandonados y sin trabajo un buen número de trabajadores que en las circunstancias tan críticas como las que estamos

atravesando se encuentran con muchas dificultades para suministrar el indispensable sustento de su familia. Con esta disposición queda despedido un obrero que durante más de diez y seis años había prestado sus servicios al municipio y queda también el pueblo de Alayor sin gente que arregle sus calles y que trabaje en obras inaplazables de los cementerios.

En la sesión del día 11 de Noviembre hicieron uso de la palabra los vecinos Juan Sintés Marín y Vicente Paul, y al ser por éste preguntado el señor Alcalde si se habían agotado los fondos destinados a obras públicas, dijo que de momento no podía contestarle.

¿Cómo se comprende que en la sesión del día 30 de Septiembre, el señor Alcalde después de veinticuatro horas de haber tomado posesión del cargo, alegando no haber fondos propone la suspensión de las obras públicas y en la sesión del día 11 de Noviembre ignora si se han agotado dichos fondos?

Viene después la sesión próxima y cuando el vecino Vicente Paul, en uso de un perfecto derecho, pedía la contestación que no había podido dar el señor Alcalde en la sesión pasada, es contestado por éste diciéndole que «no vuelva a preguntarle, sino de otra manera irá».

Como que el público que acudía a las sesiones se iba dando perfecta cuenta de los abusos cometidos por el Ayuntamiento, puestos de relieve por estos vecinos, idearon, el apuntar en el turno de próximas sesiones a gentes que después se les entregaba un papeletito que apenas podían leer y al vecino que pedía la palabra le decían que para la próxima sesión el turno estaba pedido.

Así transcurrió una sesión en la que cuatro vecinos papeletito en mano fueron a hacer uso de su derecho demostrando su ausencia de sentido común, y representando su papeletito de autómatas a las mil maravillas.

Algo más tarde adoptaron otra táctica más cómoda y los señores que habían pedido turno, no se presentaban a hacer uso de la palabra. Mas un día quiso Dios, o el demonio, que uno de los concejales pidiera el nombre de los comparecientes y después de no pocas vacilaciones fueron leídos por el señor Secretario, habiendo entre ellos alguno que no se encontraba en la sala de sesiones en este mismísimo momento, dando a comprender la burla trama que se realizaba, por cuyo motivo en otras sesiones no se ha querido, aun después de pedirlo algún concejal con honradez, que es excepción en nuestro municipio, decir el nombre de los que piden el turno como obstáculo a los que harían uso de tal derecho inspira-

dos en la recta justicia y en el deber de buen ciudadano.

En la misma sesión del día 18 de Noviembre, que es en la que no quiso dar contestación a las preguntas que se le hacían, a propuesta del mismo Alcalde fué acordado que tres de los empleados municipales constituyeran una fianza cada uno para responder de los valores que del Ayuntamiento tenían bajo su custodia.

¿Y sabéis quienes son esos empleados? Pues el Recaudador de los arbitrios sobre carnes y derechos de degüello y el Recaudador de los arbitrios sobre licencia de venta en la Plaza de abastos, dos personas que durante muchos años habían merecido la estima y confianza de todos los ayuntamientos y cuyo único pecado consiste en pertenecer a un partido liberal. El otro empleado a quien se ha exigido fianza es a la encargada del Hospital Civil, cuya fianza de dos mil pesetas hizo efectivas el día treinta de Noviembre, acordándose diez días después, o sea al día nueve del actual, despojarla de su cargo y sustituirla por una comunidad religiosa.

¿Para qué exigirle una fianza de dos mil pesetas el día diez y ocho de Noviembre para luego, el nueve de Diciembre, acordar su sustitución?

¿Piensa también el señor alcalde exigir esa fianza de dos mil pesetas a las pobrecitas monjas que ocupan este cargo?

¿Ignora el señor alcalde que en el Ayuntamiento existen otros empleados que tienen valores también bajo su custodia sin ninguna fianza que los garantice?

Es necesario confesar que no es tampoco tan ignorante nuestro alcalde que no sepa estas cosas, si bien hay que añadir que a estos no han de molestarles bajo ningún concepto.

Más tarde viene la aprobación del presupuesto y a propuesta también del señor alcalde son repajados los sueldos a los tres escribientes de Secretaría que también ya saben estos lectores que no militan en el mismo partido de este alcalde de triste celebridad.

¿Y es eso, como dice el escritor *alayorensé*, reglamentación y ordenación de los trabajos de la Secretaría?

¿Y si es que tan desordenados y desorganizados estaban dichos servicios, quién más que el señor secretario es el responsable?

¿Se ha servido este señor hacer amonestación a dichos empleados?

Poco más de dos meses llevamos de actuación del actual ayuntamiento y con los datos que preceden puede la sana opinión menorquina juzgar con conocimiento de la causa que se ven-



REGALOS DE REYES

LOS MEJORES, LOS MAS UTILES, LOS ENCONTRAREIS EN LA

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Libros de texto ■ Libros de premio ■ Cuentos para niños ■ Plumas stilográficas ■ Lapiceras ■ Estuches de compases ■ Cajas de pinturas ■ Plumiers ■ Imprentillas ■ Sellos para colecciones ■ Construcciones, etcétera, etcétera.

Gran variedad :: Economía

lla y convencerse que todo cuanto se diga en defensa de tal actuación no son más que cantos de sirena que caen en el vacío.

Hablarnos de caciquismo, de mala administración, de malversación de fondos, quienes fueron arrojados del municipio como Jesús arrojó del templo a los mercaderes, es solamente la evocación de un pasado que no ha de volver, porque ya la ignorancia de los pueblos no es tan grande y sabe tener momentos para enjuiciar.

Si bien, por desgracia y en contra de la voluntad de todo un pueblo, ha vuelto a aparecer la imagen que todos creíamos trinchada, hablan ya pasado aquellos tiempos que con el dinero del vecindario eran arrojadas propiedades particulares, y entre los turnantes de nuestra corporación se disputaban los cargos para ser mayores partícipes del botín que iban a repartirse.

Al escribidor alayorense le consta perfectamente que cuanto nos cuenta en su artículo no son más que sofismas, palabras huecas y sin sentido que la necesidad de crear un ambiente y una opinión hacen decir.

De sobras saben que las pobrecitas hijas del Carmelo no fueron destituidas de sus cargos del Hospital, sino que fueron ellas las que los abandonaron; pero es necesario tergiversar las cosas y decirlo.

Saben también que las antipatías y la aversión de nuestro pueblo hacia el actual Ayuntamiento van creciendo por momentos; pero es necesario decir lo contrario. Y ese extraño concepto que «la verdad y de la dignidad personal tienen esos señores les hace tener alucinaciones y ver notas discordantes en los que levantándose

proclaman sus nobles sentimientos y sus ansias de regeneración.

Aun para esta vez dejaremos de nuevo de tratar del asunto del Hospital, puesto que merece artículo aparte.

MARIO CABALLERO.

Alayor.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 1 de Enero próximo de títulos de las Deudas del Estado, Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y Obligaciones del Tesoro 6 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquide importe nos sea conocido.

FONDA ECONOMICA DE MARCELO PEREZ

Calle de Wilson, número 4
Precios económicos. Servicio esmerado.

Casino La Unión

Se convoca junta general para el Domingo 6 de Enero a las 11 para elegir los cargos de la Junta Directiva.

Suplicando la asistencia de los señores socios para enterarles de la situación económica.

El secretario, Manuel Gambins.

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueras y C.ª de Barcelona.
PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

EL KILOGRAMO	PESETAS
Plata fina	171.96
Plata fina bruta	168.78
Plata 950 m. m.	165.44
Plata 910 m. m.	162.08
Plata 800 m. m.	148.96
Plata 850 m. m.	99.10

Milímetro de Plata puro 510
Cloruro de oro puro 885
Venta y compra de oro y plata en refina y rielos.
Venta y compra de bolas y pelotas precio según las y número.
Venta de Cálides, Bóxer líquido, Mirinos y cloruro.
Residencia en Mahón: Plaza Arzobispo, núm. 7.
Barcelona 19 de Septiembre 1923.

Salón Victoria

Hoy miércoles 2 Enero 1924.—A las 9.
Extraordinaria función de despedida de los notables artistas

TANIA - MEXICAN
Nuevo repertorio. Precios populares.

FUMADORES, usando la pasta dentífrica CHLORODONT

tendréis siempre la boca fresca y no molestaréis al bello sexo con el olor del tabaco.

RADIOGRAMA

Damasco 1 a las 11 y 25.
Para regalo de niños en el DIA DE REYES hemos constituido en Mahón espléndido depósito de JUGUETES según expresan los datos que siguen.—Gaspar, Melchor y Baltasar.

Casa Buenaventura

Babys - Pelotas - Muñecos - Sables
Vapores - Trenes - Autos - Veleros
Camiones - Tambores - Carros - Patines
Mobiliario - Caballos - Asnos - Vagilla
Etc. Etc. Etc. Etc.

NIÑOS, ELEGID

Noticias marítimas

Movimiento de buques

—Ayer por la mañana fondó el vapor correo «Jaime II», procedente de Barcelona con pasaje y carga. Regresó por la tarde a la hora señalada.

—Hoy es el día de llegada a Ciudadela del vapor de este nombre, procedente de Palma.

—Mañana a las ocho de la misma marchará el vapor «Mahón» para Alcudia y Barcelona.

Esta mañana ha salido para Palma el pallebot «Alodin».

DE FOOT-BALL

Próxima llegada del Villafranca F. C.
Como ya saben nuestros lectores, el próximo viernes, día 4, llegará procedente de Barcelona el fuerte equipo catalán Villafranca F. C.

Fielas al deber de dar toda clase de detalle con respeto a los partidos que dicho equipo ha de celebrar con el primer once local de la Unión Sportiva, hoy damos al público los nombres de los que forman el repetido equipo, visitante.

Sabaté; Paulino; Figueras; Ferrer; Guasch; Almirall; Roig J; Miró; Atmella; Atmella 1.º; Atmella 2.º. Suplentes Amelá; Muntané.

Visto los resultados obtenidos por nuestro once en matchs anteriormente celebrados con un reserva del Barcelona F. C. y últimamente con el Hospitalenc, esperamos harán un papel airoso en los partidos del sábado y domingo próximos.

El pasado domingo estuve en Ciudadela el segundo equipo de la Unión Sportiva «Seislan» para contender con el primer once del Ciudadela F. C.

El partido era esperado con gran interés por ambas partes, dado el resultado obtenido anteriormente por el Club propietario del campo.

Se celebró un partido que además de interesante resultó reñidísimo, obteniendo la victoria el «Seislan» por un goal a cero.

El público, que era numeroso, aplaudió indistintamente a ambos equipos, según eran sus jugadas.

FUMADORES!

No dejéis de fumar el papel PAY-PAY!
De venta en todos los estancos y demás establecimientos.

EBANISTERIA

Manufactura de Muebles de Galalitha
Lámparas de sobremesa

PATENTE 83.029

Medalla de Plata en la Exposición Internacional del Mueble
Especialidad en Pantallas de seda

Se admiten encargos

Pedro Taltavull Motta.-Santa Eulalia, 2

GRAN FUNCION EXTRAORDINARIA

para hoy miércoles, día 2 de Enero de 1924.
Beneficio de la Compañía Zeda-Victorero
A las 9 de la noche.

El hermoso drama en 3 actos y cuatro cuadros, original del gran literato Joaquín Dicenta,

JUAN JOSE

El precioso y gracioso sainete en un acto y dos cuadros, original de Ramos Marín,

EL SEXO DEBIL

PRECIOS. Palcos platea, 2'50.—Palcos principales, 2'00.—Entrada y asiento, 0'80.—Entrada general, 0'50.—Media entrada, 0'30.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Buena labor artística hizo ayer como de costumbre la Compañía Zeda-Victorero que oyó nuevamente, lo mismo que en todas sus presentaciones, cariñosos y sonoros aplausos al representar magistralmente la preciosa comedia «Las hijas del Rey Lear».

Por la tarde se interpretó muy bien la regocijante comedia «El verdugo de Sevilla». Tan esmerada fué la representación, tan al natural, que no es exagerado decir que los espectadores salieron con los músculos faciales doloridos por haberlos puesto en juego al reir continuamente.

CASINO DEL CONSEY.—Ayer por la tarde se representó la chistosa comedia «Zaragüeta» y por la noche la escalofriante tragedia «La Tosca».

En una y otra función la concurrencia celebró el trabajo de los artistas y les premió con palmadas.

SALON VICTORIA.—Tania Mexicana, que actúa desde el sábado, es una buena atracción, artística de verdad y que se presenta magníficamente dentro de espléndido decorado realizado por soberbios tapices.

Fina, bella y elegante, Tania canta con gusto y buena escuela, con bien timbrada voz, extenso repertorio de tonadillas, siempre en el justo medio, sin exageraciones, pero tampoco imprecendentes tímideces.

Mexican es un entendido y hábil profesor de jazz-band que aplica en cada instante el instrumento adecuado del extenso conjunto de que dispone.

La pareja Tania-Mexican actúa como dusto y baila gentilmente y con distinción.

El público les acoge con cariño y con prolongado batir de palmas el que a su vez corresponden amablemente con la presentación de muchos números.

CINE ESPAÑA.—Como de costumbre, ha exhibido programas amenos y artísticos, en los que se han destacado las cintas «La Arlesiana», preciosa cinematografía de la novela de igual título y la magnífica proyección «Mimi Trotin» que es muy interesante.

TRIANON.—Han realizado los dos últimos días esta pantalla, en la que siempre resplandecen preciosas joyas del teatro mudo, las dos lindísimas cintas «El Pavo Real de la Broadway» y «Señorita sin miedo» en las que respectivamente son protagonistas Perla Blanca y Constanza Binney, dos estrellas esplendorosas del firmamento cinematográfico.

Junta Municipal de Asociados

Sesión extraordinaria del día 21 de Diciembre de 1923

Presidió el señor Alcalde don Francisco Ponseti Vinent, asistiendo los concejales señores Terrés, Hernández, Vidal, Pons Huguet, don Gabriel y don Antonio, Arnau, Pons Pons, don Pedro, Goñalons, Lladó, Tutzó, Petrus, Sintés, Pons Seguí, Felix, y los Asociados señores Cariés, Obrador, Florit, Gelabert, Subirats, Vidal Pons, Llabrés, Pons Vinent, Seguí, García, Carreras y Montañés.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión extraordinaria anterior.

Aprobar el Presupuesto extraordinario formado para atender al pago de la formación del Registro Fiscal de Edificios y Solares.

Nombrar Tercer Veterinario Titular a don Rafael Pons Sintés con el haber de 1.000 pesetas anuales.
Y se levantó la sesión.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 31 Diciembre

Amortizable 4 p. l. A.	87'00
Id. » B.	87'00
Id. 5 p. l. A. 1920	94'70
Id. » B.	94'40
Id. » A. 1917	94'30
Id. » B.	94'20
anterior 4 p. l. A.	71'60
Id. » B.	71'50
Exterior » A.	87'50
Id. » B.	87'20
Obl. Norte Prioridad Barcelona	66'25
Id. Barcelonesa Electricidad 5 por 100 1918.	84'50
Id. Cáceres Variable.	32'00
Id. Transatlánticas 4 p. l.	83'50
Id. » 6 p. l.	99'85
Id. Andaluces 2.ª serie fijo	52'35
Franco cheque París	39'80
Libras » Londres.	33'57
Marcos » Berlín	00'00
Coronas » Viena	00'00
Liras » Roma	33'65
Dollars » Nueva York	77'45
Franco » Zurich	135'50

BOLSA DE MADRID

31 Diciembre de 1923

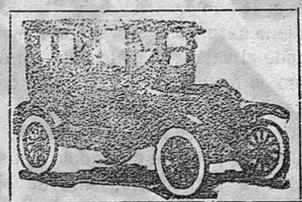
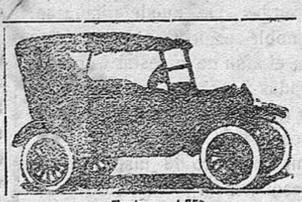
Obligaciones Tesoro 5 p. l. A.	101'95
Id. id. id. B.	89'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. l.	98'65
Id. id. id. 5 p. l.	98'65
Id. id. id. 6 p. l.	110'45

COK

De hulla inglesa de superior calidad
PABRICA DE GAS



EL AUTO UNIVERSAL

Modelo, 4 puertas, Pesetas 7.000 Turismo 4,700

IMPORTANTE

AL REPARAR SU COCHE, NO PERMITA QUE SE
COLOQUEN EN EL PIEZAS FALSIFICADAS
INSISTA EN QUE SEAN LOS VERDADEROS RE-
PUESTOS POR

Agencia FORD en Mahón:
PRIETO Y CAULES, N.º 110

Gran baratura de calzado

SOLO POR UNA SEMANA

Plaza Príncipe 14 (Frente la Iglesia del Carmen)

Calzado señora glacé negro desde 5 pesetas par
Calzado señora gran fantasía en charol americano desde 10 » »
Calzado caballero sólido y de gran resultado desde 9 » »

Inmenso surtido de calzado para niños a precios baratísimos

No mas callos

Usando el acreditado calzado de piso de goma que vende esta casa desde 15 pesetas par para caballero desaparecen los callos

Crónica local y general

Un acto civil

Con la solemnidad que la ley preceptúa se efectuó anteayer en el Juzgado Municipal, el acto de dar civilmente el nombre de Araceli a una niña hija de nuestros amigos doña Agueda Crespo y don Ramón Saura.

Fielles estos a sus convicciones, no han tenido por conveniente inscribir en las listas bautismales de la Iglesia a la pequeña Araceli, quien no por esto deja de ingresar en la comunidad ciudadana con plenos derechos.

Nuestras enhorabuena y felicitación por todos los motivos expuestos.

¿Los mismos o nuevos bárbaros?

Una fechoría salvaje se ha registrado estos días.

Han sido rotos intencionadamente los listones de las celosías del mirador del claustro de Abastos.

No se sabe si los autores de la rotura son los mismos que en otras ocasiones perpetraron actos semejantes de salvajismo, o bien nuevos inculcos.

Sean quienes fueran y puesto que según dicen, estamos en tiempos de mayor civismo, se nos ocurre preguntar:

¿Darán ahora con estos inculcos los vigilantes gubernativos y los del municipio, diurnos y nocturnos?

COK

Pídalo siempre a la
FABRICA DE GAS

Te danzante y bailes de fantasía

Feliz y delicada iniciativa ha tenido la Junta Directiva del Casino La Unión que preside digna y acertadamente don Manuel Sousa Marto. El.

Nos referimos al acuerdo de que en el *dancing-tea* que se dará esta tarde en el elegante Salón Victoria, ejecute distintos bailes de fantasía la distinguida pareja «Tania-Mexicán», que tanto llama estos días la atención por su finura, su arte y su especial *chic* que le han valido premios en varios concursos nacionales y extranjeros.

Mexicán, que es un inteligente y experto profesor de jazz-band, acompañará con éste al sexteto algunas piezas de aires vivos, alegres y movidos.

Si que son alicientes los que hoy se añaden a los atractivos con que el casino La Unión sabe reechar sus fiestas siempre cultas, distinguidas y amenas.

De Foot-Ball

El próximo viernes es esperado el formidable equipo ex-campeón de la provincia de Tarragona Villafraanca F. C.

No es, pues, de extrañar, que dada la animación que por el *Foot-Ball* sienta el pueblo menorquín, el tema obli-gado en reuniones y peñas sea el comentar la visita del equipo catalán.

Creemos sinceramente se trata de un bueno y fuerte equipo, y que ha de ser preciso a los de la Unión hacer un gran esfuerzo y emplearse a fondo para quedar bien.

Los datos que transcribimos hace unos días bien así lo demuestran. El empate en dos partidos y la victoria en dos más de campeonato, sobre el equipo «Reus Deportivo», y sobre todo el triunfo sobre el Hospitalenc en el último partido, al que ganó de 4 a 1, equipo este último que no hace mucho estuvo en esta, y de cuya visita quedó contentísimo, son datos más que suficientes, para quedar bien demostrando el valor positivo del Villafraanca F. C.

Celebraremos se logre el mejor éxito en esta empresa.

COK

El combustible más económico
FABRICA DE GAS

Inscripciones en el registro civil

Durante el anterior mes de Diciembre se hicieron en este Juzgado Municipal las inscripciones siguientes;

Nacimientos 19, defunciones 18, matrimonios 13.

En el curso del año 1923 se inscribieron 308 nacimientos, 235 defunciones y 107 bodas.

De donde resulta que en un año la población aumentó en setenta y tres habitantes.

Nota comercial

El vapor correo «Jaime II» trajo ayer de Barcelona 22 toneladas de carga, entre la que ha 200 sacos con azúcar blanquillo, 160 con harina de trigo y otras mercancías.

En dicho buque fueron embarcadas ayer tarde varias jaulas con 524 gallinas, 22 capones, 403 pollos, 282 palomos, 48 conejos, 844 docenas huevos y 29 cardos cebados.

De viaje

A bordo del vapor rápido «Jaime II» embarcaron ayer tarde para Barcelona 82 pasajeros, entre ellos 36 individuos de la armada que marchan licenciados. Hayan tenido feliz viaje.

De la Junta de Abastos

Hemos recibido dos notas oficiales de la Junta Insular de Abastos que por falta de espacio no podremos publicar hoy en toda su extensión.

En la primera se detalla la distribución benéfica que se ha hecho de la parte que de las multas impuestas correspondía a los señores inspector de abastos don Oswaldo Gómez y de higiene municipal don Cirilo Abadía y que estos bondadosos y altruistas funcionarios han cedido generosamente.

Se da noticia en la otra nota de que la anunciada Junta fijó en once pesetas como máximo al margen de mouturación por cada cien kilos de trigo, margen que ha de regir en toda España para este mes de Enero

Beneficio de artistas

Esta noche en el Trianon un cuadro de artistas de la Compañía Zeda-Victorero pondrá en escena el popular y celebrado drama «Juan José» y la graciosa comedia «El sexo débil».

La baratura de precios, el renombre de los actores y el ser en favor de estos la función son otros tantos motivos para augurar una buena entrada.

Obras urbanas

El lunes continuaron con actividad los trabajos de reparación del piso carretero de la calle cos de Gracia y se dió un visible avance.

Esta mañana a primera hora se han reanudado dichas obras que ahora adelantan visiblemente.

Obras de Vicente Blasco Ibañez

— A 5 pesetas volumen —

- Arroz y tartana.
- Flor de Mayo.
- La Barraca.
- Entre naranjos.
- Sónnica la Cortesana.
- Cañas y barro.
- La Catedral.
- El Intruso.
- La Bodega.
- La Horda.
- La Maja Desnuda.
- Sangre y arena.
- Los muertos maldados.
- Luna Benamor
- Los cuatro jinetes del Apocalipsis
- Mare nostrum.
- Los enemigos de la mujer.
- Los Argonautas (2 tomos.)
- En el país del arte.
- El paraíso de las mujeres.
- La tierra de todos.
- Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

SARNA

Antisármico MARTÍ

El único que la cura sin baño.
Véndese en todas las farmacias.

Partidas calzados

Compro contado bajo precio. Enviar por tipo paquete postal reembolso. Admito muestrarios casas importantes viajar mi cuenta España. José María Vilar Abello. Calatayud.

— Los aficionados a la lectura —
deben fijarse constantemente en las escaparates de la
Tipografía Mahonesa
donde hallarán siempre novedades en libros y revistas de todas clases

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 31 a las 24 30 y 1 a las 2-10

Crónica Nacional

Noticias varias

Transeunte atracado

Barcelona.—A las dos de la madrugada del domingo, cuando se dirigía a su domicilio Máximo Blanquer Espon-daburo, le salieron dos sujetos al paso, en el Paseo de Pujadas, frente a la sociedad «El Globo»; uno de ellos empuñaba una pistola, y el otro esgrimía un cuchillo.

Le intimidaron con matarle si gritaba, y registrándole las ropas, se apoderaron de la cartera que llevaba, conteniendo 100 pesetas, 2 décimos del sorteo de pasado mañana, el reloj, monedero y cadena de plata y 25 pesetas en monedas de a duro.

Al darse a la fuga los atracadores, le dijeron que si tocaba pitos o gritaba, era hombre muerto.

Estatuto de Tánger

Los periódicos continúan ocupándose de la cuestión de Tánger, mos trándose con gran unanimidad, expresando la conveniencia de no firmarlo.

Algunos diarios excitan resueltamente al Gobierno a que no lo firme, para que quede como una prueba clara y concluyente, de que consideramos destruidos y negados los antiguos convenios.

El general Primo de Rivera sigue con gran interés esta campaña.

Considera a la prensa como órgano directo de la opinión pública, que exterioriza el sentir de ésta directamente.

Barcelona 2 a la 1 y 20.

Una nota del Directorio

La que se acaba de publicar dice que no es elerto que las Juntas Militares hagan presión para exigir responsabilidades. Estas juntas no existen, ni serían permitidas, ni el ejército las quiere.

Se castigará al periódico del Norte que acogió la noticia procedente del extranjero.

Un artículo del marqués de Estella

Publica el general Primo de Rivera un artículo en el diario «El Sol» en el que desmiente que en el programa militar sea el lema del ejército una exagerada unión.

El frente único es el patriotismo y la fe.

Los ataques no encontrarán ambiente en el pueblo.

FOOT-BALL

Barcelona 2, 3-00

Diversos partidos

Han jugado un nuevo partido el Slavia y el Barcelona, logrando los primeros la revancha del partido celebrado el día anterior, pues ganaron por tres goals, por dos que obtuvo el Barcelona.

Madrid.—El Arenas, de Bilbao, ha jugado con el Real, de Madrid, quedando empatados a uno.

Bilbao.—Jugaron nuevamente el Europa, de Barcelona, con el Athletic, de esta capital, ganando los bilbaínos por tres a cero.

Sevilla.—El Racing, de Viena, ha jugado con el Sevilla, ganando los nuestros por dos a cero.

Detenciones y procesos

Lérida.—Han ingresado en prisiones militares el Presidente de la Diputación, don Román Sol, los diputados Upza, Cabecerán, Montblanch, el alcalde y ocho concejales.

Barcelona.—La policía busca al concejal Berbey.

Ha sido detenido el diputado provincial señor Carví y trasladado a Gerona.

Sucesos

Barcelona.—A la puerta de una clínica se ha suicidado el cerrajero José Pujol.

Ha desaparecido el oficial de correos don José Soto y se ha llevado treinta mil duros en valores.

Pamplona.—Han sido encarcelados el Director y Redactores de «La Voz de Navarra».

Miscelánea

Barcelona.—En una entrevista con el Gobernador civil, el Presidente interino de la Mancomunidad don Santiago Estepa ha hecho acentuadas manifestaciones de españollismo.

Los funcionarios de Sanidad piden derechos pasivos.

Se han prohibido los cambios de nombres de calles y plazas

Los Reyes han marchado al campo.

Levantada la clausura del Centro Obrero de Manresa, reequipará el semanario «El Trabajo».

Los concejales y varios detenidos dependientes de comercio piden que no se hagan visitas de cumplimiento a fin de dejarles libre el tiempo para recibir a sus familias.

A la memoria de Giner de los Rios

Barcelona.—En el local del Centro de Unión Republicana Graciense, se celebró, el sábado por la noche, un homenaje a la memoria del maestro don Hermenegildo Giner de los Rios.

Todos los que ocuparon la tribuna, al

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
Del 31 de Diciembre 1923

Francos cheque	39'80
Libras	33'57
Dollars	7'74
Liras	33'65
Marcos	00'00
Coronas	00'00
Interior serie A	71'55
Id id B	71'50
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A	000'00
Amort. 5 por 100 serie A 1920	94'70
Id. id. B	94'30
Exterior serie A	87'50
Oblig. Barcelona de Electricidad	
6 por 100 1920	00'00
Id. F. C. Catalanes 6 p. %	00'00
Id. Cp. Gral. Tranvías 5 p. %	00'00
Id. id. Trastántica 6 p. % 1922	104'00
Id. F. C. Norte Prioridad 3 por 100	66'25
Id. Sdad. Gral. Aguas Barcelona 6 por 100	101'00
Id. Cáceres Variable	00'00
Amortizable 5 por 100 Serie A 1917	94'20
Amortizable 5 por 100 Serie B. 1917	94'20

exaltacer la figura de Giner de los Rios, significaron que vivió republicano y como tal murió. Amaba a España—dijeron—y por ello quería verla republicana.

Asamblea obrera

Ayer se celebró en Granollers la asamblea regional de Sindicatos de Cataluña.

Los asambleístas no pudieron tomar acuerdos por haberse retirado los representantes de los Sindicatos de los ramos de la madera, metalurgia y transportes.

Únicamente convinieron en que los Sindicatos atiendan a cubrir el déficit que tiene «Solidaridad Obrera».

Muerte de un anarquista

A edad algo avanzada ha muerto el anarquista José Pons Vilaplana.

Era de los pocos que quedaban de aquella época turbulenta que culminó en el atentado de Cambios Nuevos.

José Pons fué uno de los que habitaron por entonces el castillo de Montjuich.

En «Tierra y Libertad» escribió con el nombre de José Roig.

Dos quieren ir a la cárcel

Barcelona.—Manuel de Castro Cabañero y Antonio Padrós Juliá, se presentaron en el Bar Miralles, de la calle San Rafael, haciéndose servir una abundante cena, café, coñac y puro.

Cuando el camarero les presentó el importe de la cuenta confesaron no poderla pagar por no tener un solo céntimo.

Conducidos al juzgado de guardia, manifestaron que eran de buenas familias de Madrid, que estaban aburridos por no tener trabajo, abrigo, ni domicilio, y apremiados por el hambre, pensaron comer cuanto pudieran, con el propósito de que les llevaran a la cárcel, antes de verse precisados a robar.

¿Dimitirá el Ayuntamiento?

Barcelona.—Ha circulado con mucha insistencia el rumor de que los concejales que constituyen el actual Ayuntamiento tenían el propósito de dimitir sus cargos.

Parece ser que la causa que impulsa a los ediles a adoptar tan radical determinación ha sido motivada por las censuras de la prensa al comentar la votación habida en la sesión última para elegir la nueva Junta de la Exposición.

También se atribuye su resolución a otros motivos, de los cuales no creemos prudente hacernos eco

Telegrama oficial

Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 31.

Dice el parte de Marruecos correspondiente al día 31 que en la zona oriental no ocurre novedad.

En la zona occidental hoy han embarcado para la península repatriados del reemplazo del veinte del Batallón de Mallorca, compuesto de un jefe, siete oficiales y doscientos cincuenta y uno de tropa.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

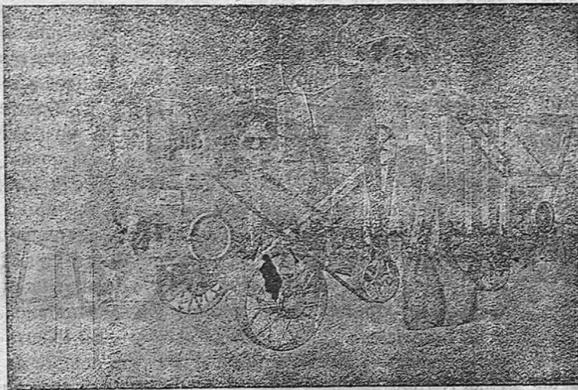
Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

VIUDA DE F. BENACH

Talleres y despacho: San Sadurn de Nova.-Hospital Nuevo, 17

- Gran rendimiento y solidez
- Corta y machaca la paja
- La pérdida de grano es casi nula
- Va provisto de motor Hispano-Suiza
- Fácil manejo



Tractores Oruga
 Único tractor que tiene aplicación en este país
 Trenes completos de arados

TRILLADORA PERFECCIONADA. - ULTIMOS MODELOS
 Referencias: Taller mecánico de Antonio Garcia.
 Mahón - Prieto y Caules, 116.

TARIFA DE ANUNCIOS

La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página	
Ancho de una columna	Ancho de tres columnas
De 1 a 3 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones. 5'00 pts.	Vencimiento por ciento de aumento sobre los precios señalados para las tres columnas.
De 4 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 5 inserciones. 5'00 "	De un octavo de página
De 6 a 8 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción. 6'50 "	Por una inserción. 15'00 pts.
De 9 a 10 líneas cuerpo 10 y de 7 a 8 inserciones. 8'00 "	Por dos inserciones. 15'00 "
De 11 a 12 líneas cuerpo 10 y de 8 a 9 inserciones. 8'00 "	Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento
De 13 a 16 líneas cuerpo 10 y de 10 a 12 inserciones. 8'00 "	De un cuarto de página
Más de 16 líneas a 6'75 la línea por inserción	Por una inserción. 20'00 pts.
	Por dos inserciones. 20'00 "
	Cada nueva inserción 7'50 pts. de aumento.
Estreñetes	De media página
A 6'25 pesetas la línea por inserción	Doble precio que el señalado para el cuarto de página.
Remitidos y comunicados	De página entera
A 6'15 pesetas la línea por inserción.	Doble precio que el señalado para la media página.
Ancho de dos columnas	Anuncios de Teatros y Cines
Hasta seis centímetros: 7'50 pts.	Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratado por meses, precio especial: 22'50 al mes.
De 7 a 8 inserciones. 15'00 "	Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.
De 9 a 10 inserciones. 20'00 "	
Más de 10 inserciones a 1'75 pts. inserción	
Hasta diez centímetros:	ESQUELAS MORTUORIAS
Cinuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.	Del ancho de una columna. 7'50 pts
Hasta once centímetros.	A dos columnas. 20'00 "
Doble precio que para los seis centímetros.	Un octavo de página. 35'00 "
Hasta veinte centímetros:	Un cuarto de página. 50'00 "
Triple precio que para los seis centímetros.	Media página. 75'00 "
	Página entera. 100'00 "

Con la pluma **IDEAL WATERMAN** se lleva el equipaje más útil para salir de viaje.

CERAS DE PALACIO VALDÉS

— e PRESENTA TOMO —
 El señorito Octavio. — María y María. — El hijo de un enfermo. — Aguas fuertes. (Novelas y cuadros). — José. — Rivalta. — Maximina. (Segunda parte de Rivalta). — El cuarto Peder. — La hermana San Sulpicio. — La espuma. — La Fe. — El Macarrante. — El origen del pensamiento. — Los marcos de Cádiz. — La alegría del Capitán Ribot. — La aldea perdida. — Tristán o el pesimismo. — Semblanzas literarias (Los eruditos del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso). — Pasteles del Doctor Angélico. — La revista de un novelista.
 Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

LIBRO NUEVO
LA REINA CALAFIA
 (NOVELA)
 por V. BLASCO IBANEZ
 Precio: 5 pesetas.
 Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».

Rondaies de Menorca
 recullides y anotades per **ANDREU FERRE GINART**
 Preu: 2 pesetas.

Cansonetes Menorquines
 recullides y anotades per **ANDREU FERRE GINART**
 Preu: 2'50 pesetas.
 Se venen a sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou.

Manuales Gallach
 La colección más completa
 Véndense en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

OBRRAS COMPLETAS
 de **M. LINARES RIVAS**
 A 4'20 pesetas tomo
 Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.